

May 12, 2019 / 12 de mayo, 2019

*Happy Mother's day!
¡Feliz Día de las Madres!*

*A poem dedicated to all the St. Rose mothers, living and deceased from
the Respect Life Ministry in the parish.*

As Winds That Blow Against A Star

Now by what whim of wanton chance
Do radiant eyes know sombre days?
And feet that shod in light should dance
Walk weary and laborious ways?

But rays from Heaven, white and whole,
May penetrate the gloom of earth;
And tears but nourish, in your soul,
The glory of celestial mirth.

The darts of toil and sorrow, sent
Against your peaceful beauty, are
As foolish and as impotent
As winds that blow against a star.

*Un poema dedicado a todas las mamás de la parroquia, vivas y difuntas
de parte del Ministerio de Respeto a la Vida.*

Como Vientos Que Soplan Contra Una Estrella

Ahora por qué este capricho insensible,
¿Los ojos radiantes conocen los días sombríos?
¿Y pies que bailaron bajo la luz del sol,
Deberían estar cansados por días laboriosos?

Pero los rayos desde el cielo, blancos y puros,
Pueden penetrar las tinieblas de la tierra;
Y al igual nutren tu alma,
La gloria de alegría celestial.

Las flechas de fatiga y dolor,
Lanzados contra tu apacible belleza,
Son tan tontos y tan impotentes
Como los vientos que soplan contra una estrella.

**Catholic Home Missions
Misiones de Hogares Católicos**

\$2,632.00

Thank you! Gracias!

Parish Maintenance Collection

The collection will be taken up next weekend. All the money received will stay in the parish and will be used to do maintenance and improvements to the parish plant.

Colecta de Mantenimiento Parroquial

La segunda colecta del próximo domingo será para la parroquia todo el dinero recibido se quedará en la parroquia y se usará para trabajos de mantenimiento.

National Mental Health Month

The month of May has been designated National Mental Health Month since 1949. The focus is to raise awareness on how many people are affected by this illness, remove the stigma associated with it and to advocate for good mental health care. This year our parish is participating. This participation includes a special prayer each Sunday in the Prayer of the Faithful at Mass. Today at each English Mass the parents of a daughter who suffered from mental illness will give a brief testimony. On Sunday, May 19 representatives from NAMI Sonoma County will do a presentation in the parish hall from 12:00 noon to 1:30 p.m. This nonprofit corporation offers support, education and advocacy on behalf of individuals and families affected by mental illness. Spread the word about this presentation to others who may want to attend.

Observando el Mes Nacional de la Salud Mental

Desde 1949, se ha observado el mes de mayo como mes de la Salud Mental en los Estados Unidos. Muchas organizaciones nacionales como NAMI, Mental Health América y otras afiliaciones están promoviendo el Mes Nacional de Salud Mental para crear conciencia sobre la importancia de la salud mental y para terminar con el estigma asociado con la salud mental. Por primera vez la parroquia va a participar en la observación del mes de Salud Mental. Cada domingo durante el mes se incluirá una oración para aquellos que viven con estas enfermedades y para la gente que vive con alguien con estas enfermedades mentales. El Domingo 19 de mayo, los representantes de NAMI del condado de Sonoma harán una presentación en el salón parroquial de 12:00 a 1:30 p.m. Esta organización aporta ayuda, educación para la gente con estas enfermedades igual a sus familias.

Parish Bereavement Grief Support

The Bereavement Ministry in the parish offers comfort to those who are grieving by walking the journey of grief with them. To help with this a Grief Support Group will begin May 20th. For more information please refer to the bulletin insert.

Celebration of Sr. Olive and Her Farewell Party

Beginning at the 10:30 a.m. Mass on Sunday, June 16 and continuing in the parish hall until 3:00 p.m., the parish will celebrate Sr. Olive's gifts and contribution to the parish and diocese since 1963. She arrived in the country that year to take up a teaching position at St. Apollinaris School in Napa. She also served that school as principal. Following a sabbatical year in 1991 she was hired by the diocese in 1992 to serve as the director of Religious Education. She retired from that position in

2013. Since then she has served St. Rose Parish as the Director of Faith Formation for all ages. The parish will celebrate her contributions and thank her on June 16. The Mass and reception are open to all. The food at the reception will be prepared by the Knights of Columbus and the Hispanic Community. It will help having a count of how many will be attending. Those planning to attend should call the parish office at 542-6448 or Denise Kruse at 575-0120 or email at neecie@sonic.net, or Adrianna Hernandez at 495-0030 or by email adhernandez3@comcast.net. The deadline is June 6. Please take home the special flyer that is in the wall pockets. Sr. Olive Murphy is returning home to Ireland this July.

Celebración de la Hermana Olive y Su Despedida

Inicia con la Misa de 10:30 el domingo, 16 de junio y continua en el salón parroquial hasta las 3:00 p.m., la parroquia celebrará a la Hermana Olive y los regalos y contribución que le dio a la parroquia y la diócesis desde 1963. Ella llegó al país ese año para tomar una posición como maestra en la escuela de San Apollinaris en Napa. Ella también sirvió en esa escuela como directora. Tras un año sabático en 1991 fue contratada por la diócesis en 1992 para servir como la directora de educación religiosa. Ella se retiró de esa posición en 2013. Desde entonces ha sido la Director de Formación de Fe aquí en la parroquia para todas las edades, niños y adultos. La parroquia celebra sus aportes y le da gracias el 16 de junio. La Misa y la recepción se prepararán por los Caballeros de Colón y la Comunidad Hispana. Ayuda tener una idea de cuántos asistirán. Quienes están planeando el evento están pidiendo que por favor confirme su asistencia hablando a la oficina parroquial al 542-6448 o con Adriana Hernandez al 495-0030 o por email adhernandez3@comcast.net. En las puertas principales hay hojas de información sobre el enveto. La Hermana Olive se regresa a Irlanda en Julio.

First Communion Masses in Spanish

The parish congratulates the seventy three children who received their First Holy Communion during a special Mass yesterday (Saturday). On Saturday, May 18 an additional one hundred and four children will receive their First Holy Communion at a special 10:30 a.m. Mass. All the children have been prepared through the Spanish Religious Education Program. We thank all the Catechists and helpers.

Misas de Primera Comunión en Español

Sesenta tres niños de la parroquia recibieron su primera comunión en una Misas especial, ayer (sábado). Los niños son del programa de catecismo en español ¡Niños Felicitaciones! El próximo sábado, 18 de mayo, cien-cuatro niños recibirán primera comunión en una Misa especial, a las 10:30 a.m. Estos niños son del programa de catecismo en español de la parroquia. Será un día muy especial para los niños. Manténgalos en sus oraciones.

Mass Intention for the Victim Survivors of Clergy Abuse

The 9:00 a.m. Mass this Sunday is offered for the healing of all who have been affected and for a healthier and transparent church.

Parish Workshop On Social Issues And Catholic Social Teachings

The teaching of the Catholic Church found in its social teaching has something important to say about finding solutions to the social issues of today. They include affordable housing, homeless people, immigration, refugees, and violence. The workshop in the hall annex this Monday from 7:00-9:00 p.m. will examine some of the ways. Open to all. No charge. The presenters are Deacon John Storm and Tom Amato. John is the diocesan directory of Restorative Justice. Time is a former Maryknoll Lay Missioner.

Pray for the sick / Orar por los enfermos:

James Madura, Cindy Gutiérrez, Carmine Simeone, Tribby Leveque, Peter Kiep, Antonia Sánchez Pérez, Nora del Carmen Martínez, Deacon Jesus Fernandez (father of Noe Fernandez), Michelle Haviland, Jeannine Bressie, Ann McGee, Joan Cosgrove, Pat Rock Devencenzi, Richard Seilheimer, Mike Brady, Lorraine Cheli, Michael Coffel, Thomas Binkley, Theresa Quenneville, Jenny Lota (Sister of Maridel Perlas), Bertha Rivera, Margaret Nagy Stoops

Mass Intentions for the Week

Intenciones Para las Misas de la Semana

Mon.	7:30 a.m.	Eileen Schneider +
	12:10 p.m.	Margaret Kumjian +
Tues.	7:30 a.m.	Renee Lawson – ill (having surgery)
	12:10 p.m.	Alfonso Calderon +
Wed.	7:30 a.m.	Patricia Pighin +
	12:10 p.m.	Fredrick Baird +
Thur.	7:30 a.m.	Jerzy Kozikowski +
	12:10 p.m.	All Souls +
Fri.	7:30 a.m.	Patricia Hollingworth +
	12:10 p.m.	Larry Wheeler + Angiel Family Wiskrebres Family
Sat.	8:00 a.m.	Elizabeth Brown +

Remember those who have died

Recordamos los que han muerto:

John Shields

Ruth Callen (Sister of Mike Bogue)

Dustin Abel

Roberto Tiejero

Dr. John Collins (Former superintendent of the Catholic Schools in the diocese)